

albrecht

DR 865 Seniorenradio DAB+ Digitalradio



Bedienungsanleitung / Manual

Deutsch / English / Français / Italiano

albrecht

Inhalt

1. Einleitung.....	3
2. Erste Schritte	3
3. Grundfunktionen.....	3
4. Lieferumfang.....	3
5. Bedienelemente am Radio	4
6. Fernbedienung	5
7. Bildschirm	6
8. Hauptmenü	6
9. DAB+ Digitalradio Modus	6
9.1. DAB+ Sendersuchlauf	6
9.2. Senderliste.....	6
9.3. Favoritensender speichern / aufrufen.....	6
9.4. DAB+ Slideshow	6
9.5. DAB+ Menü	7
10. UKW Radio Modus.....	7
10.1. UKW Sendersuchlauf	7
10.2. Senderliste.....	7
10.3. UKW Frequenz manuell einstellen	7
10.4. Favoritensender speichern / aufrufen.....	8
10.5. UKW Menü	8
11. Kabelloses Musikstreaming	8
12. AUX-In	8
13. Einstellungen	8
14. Senioren-Modus	9
15. Wecker	9
16. Technische Daten	10
17. Sicherheitshinweise.....	10
18. Fehlerbehebung	11
19. Gewährleistungs- und Recyclinginformationen	11
19.1. Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum.....	11
20. Elektroschrottgesetz und Recycling	12
20.1. CE-Konformitätserklärung	12
20.2. Hinweise zur Batterieentsorgung.....	12
21. Serviceanschrift und technische Hotline	12

1. Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das Albrecht DR 865 Digitalradio entschieden haben.

Wir haben ein Radio entwickelt, das sich auf die wesentlichen Grundfunktionen konzentriert, die für den digitalen Radiogenuss nötig sind und dadurch sehr einfach in der Handhabung ist. Das Radio ist intuitiv für Jedermann über die Bedienelemente oder die beiliegende Fernbedienung zu bedienen.

Zusätzlich wurde die Darstellung im Bildschirm komplett überarbeitet. Durch die Reduzierung der Anzeige auf die wirklich relevanten Informationen können diese jetzt noch größer und übersichtlicher dargestellt werden.

2. Erste Schritte

Ziehen Sie die Antenne in der vollen Länge aus, um den besten DAB/UKW-Rundfunkempfang zu erhalten.

Schließen Sie den kleinen Stecker des Netzteils an die **DC IN** Buchse auf der Geräterückseite an und stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Stellen Sie den Schalter **ON/OFF** auf „ON“, um das Gerät einzuschalten.

Wenn Sie das Radio das erste Mal einschalten, führt das Gerät automatisch einen vollständigen Sender-Suchlauf nach allen verfügbaren DAB/DAB+ Sendern in Ihrer Region durch.

Das Datum und die Uhrzeit im Standby-Modus stellen sich automatisch ein, sobald das Radio DAB-Empfang hat.

3. Grundfunktionen

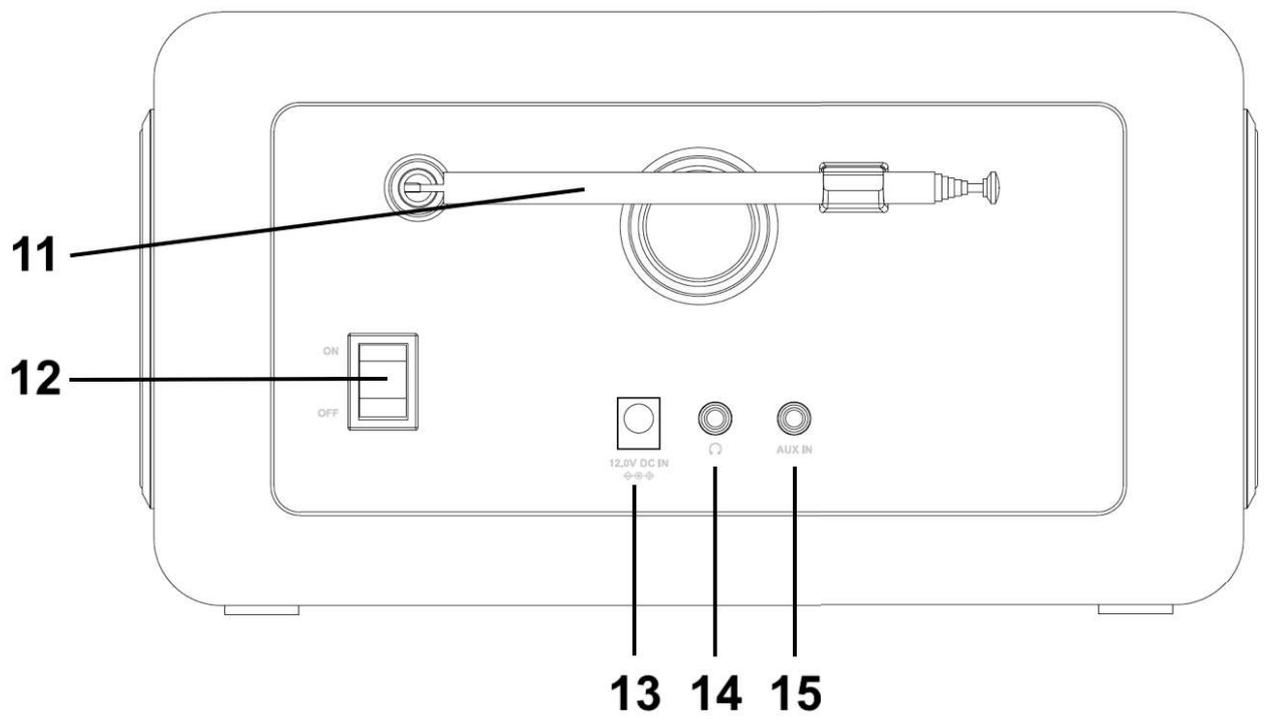
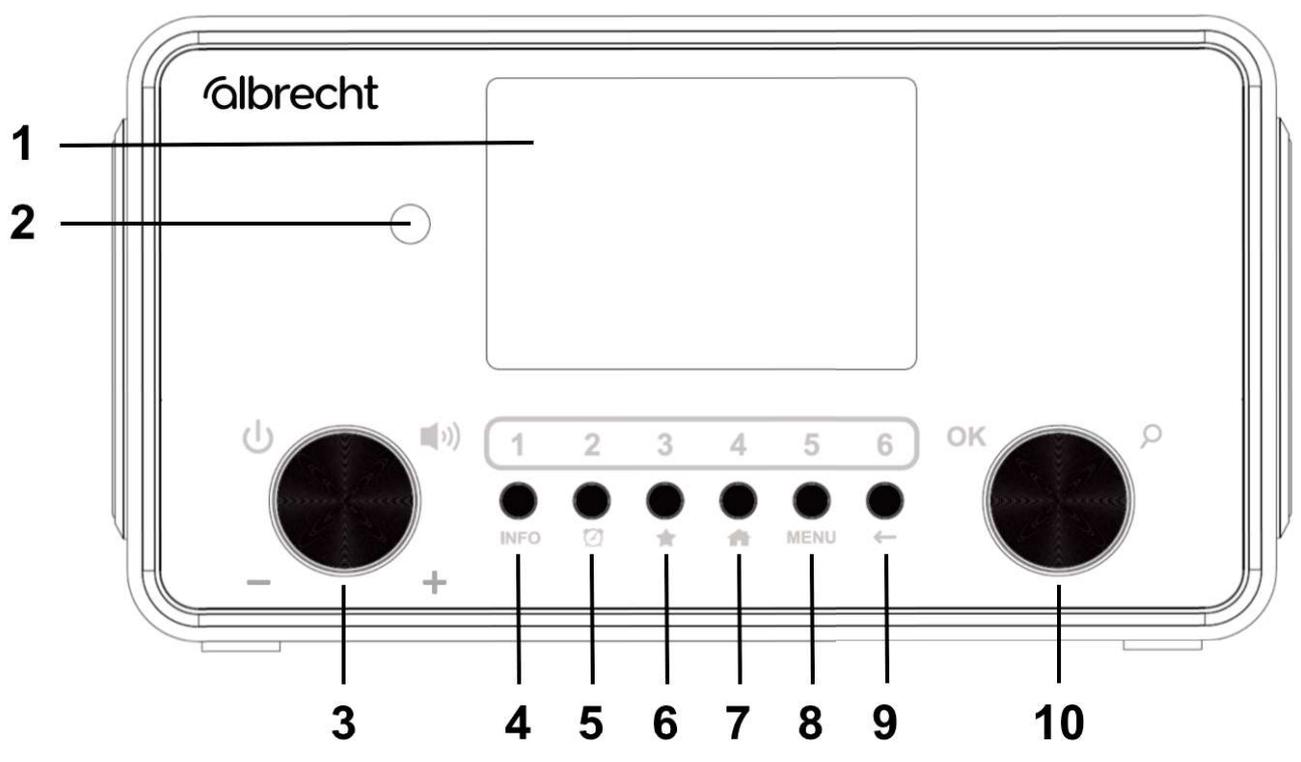
- Drücken Sie die Taste , um das Radio einzuschalten. Drücken Sie die Taste erneut, um das Radio in den Ruhemodus (Standby) zu versetzen.
- Drehen Sie den Drehknopf , um die Lautstärke zu verändern.
- In jedem Menü können Sie Ihre Auswahl durch drücken des Drehknopfes (**OK**) bestätigen.
- Drücken Sie die  Taste, um ins Hauptmenü zu gelangen. Hier können Sie z.B. den Empfangsmodus (DAB+/UKW) auswählen
- Um einen Sender als Ihren **Favoriten** zu speichern, halten Sie eine der Favoritentasten 1-6 auf der Fernbedienung für ca. 2 Sekunden gedrückt. Um einen Favoriten später aufzurufen, drücken Sie die entsprechende Favoritentaste nur kurz.

4. Lieferumfang

- ALBRECHT DR 865 Digitalradio
- Netzteil
- Fernbedienung inkl. 2x AAA Batterien
- Bedienungsanleitung



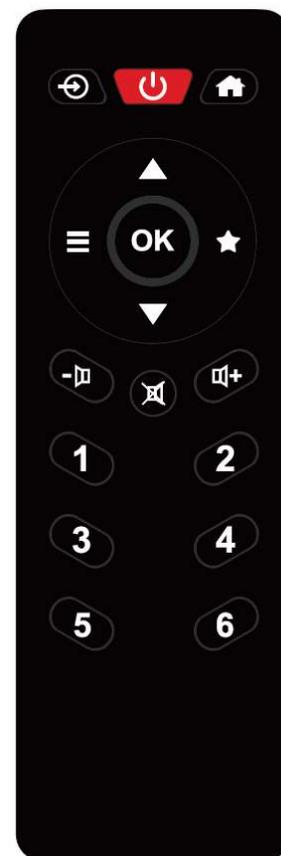
5. Bedienelemente am Radio



Nr.	Beschreibung	Funktionen
1	Bildschirm	Zeigt alle Informationen zum aktuellen Sender/Lied an
2	Infrarot Sensor	Halten Sie die Fernbedienung in die Richtung des Sensors
3		Drehen Sie am Regler, um die Lautstärke zu ändern Drücken Sie den Regler zum Ein-/Ausschalten (Standby)
4	INFO	Wechseln Sie die Infos zum aktuellen Sender
5		Lang drücken: Menü zum Einstellen des Weckers Kurz drücken: aktivieren / deaktivieren des Weckers
6		Öffnet das Favoriten Menü
7		Öffnet das Hauptmenü
8	MENU	Hier können diverse Einstellungen vorgenommen werden
9		Ins vorherige Menü zurückgehen
10	OK / 	Auswahl bestätigen / Sender suchen oder manuell einstellen
11	Antenne	Die Teleskopantenne für bestmöglichen Empfang ausziehen
12	ON / OFF	Schaltet das Radio komplett EIN oder AUS
13	12V DC IN	Stromversorgungsanschluss für das Netzteil
14		Kopfhöreranschluss
15	AUX IN	Anschluss für externe Audio Quellen (z.B. MP3-Player)

6. Fernbedienung

Nr.	Beschreibung	Funktionen
1		Wechselt den Modus: UKW, DAB+, BT, AUX-IN
2		Schaltet das Radio ein oder aus (Standby)
3		Öffnet das Hauptmenü
4		Bewegen Sie sich in Menüs hoch oder runter
5		Öffnet das DAB oder UKW Menü
6	OK	Bestätigen Sie Ihre Auswahl
7		Öffnet das Favoriten Menü
8		Verringert die Lautstärke
9		Schaltet das Radio stumm (Mute)
10		Erhöht die Lautstärke
11	1 - 6	Favoritenspeicherplätze 1 - 6



7. Bildschirm



Sendername
Aktueller Künstler / Lied
Empfangsart
Signalstärke / Favorit / Lautstärke
Aktivierter Senioren-Modus

8. Hauptmenü

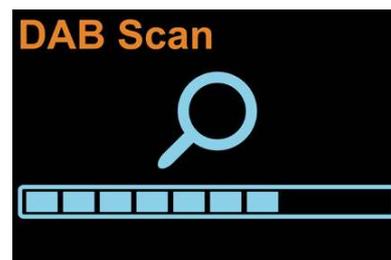
Drücken Sie die Taste, um das Hauptmenü aufzurufen. Hier können Sie auf die verschiedenen Betriebsmodi des Gerätes zugreifen, Favoriten aufrufen, die Einstellungen und Wecker konfigurieren und den Senioren-Modus aktivieren. Alternativ können Sie den Betriebsmodus auch über Fernbedienung mit der Taste ändern.

9. DAB+ Digitalradio Modus

9.1. DAB+ Sendersuchlauf

Das Radio führt beim ersten Gebrauch automatisch einen vollständigen Sendersuchlauf durch.

Möchten Sie zu einem späteren Zeitpunkt erneut einen Sendersuchlauf durchführen (z.B. nach einem Umzug), drücken Sie das Drehrad für ca. 2 Sekunden.



9.2. Senderliste

Nach abgeschlossenem Suchlauf können Sie sich alle aktuell verfügbaren Sender in der Senderliste sehen. Dafür drehen Sie entweder das rechte Drehrad oder drücken die Pfeiltasten auf der Fernbedienung.

Navigieren Sie durch die Senderliste mit dem Drehrad am Radio oder den Pfeiltasten auf der Fernbedienung und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

9.3. Favoritensender speichern / aufrufen

Wenn Sie den aktuellen DAB+ Sender als Favorit speichern möchten, halten Sie die Taste für ca. 2 Sekunden gedrückt. Wählen Sie nun einen freien Speicherplatz und bestätigen Sie ihre Auswahl mit **OK**. Alternativ halten Sie eine der Favoritentasten 1-6 auf der Fernbedienung gedrückt.

Um einen Favoriten später wieder aufzurufen, drücken Sie einfach die entsprechende Favoritentaste auf der Fernbedienung kurz oder wählen Sie einen Sender über das **FAVORITEN** Menü aus. Dieses können Sie über die Taste am Gerät / Fernbedienung oder das Hauptmenü erreichen.

9.4. DAB+ Slideshow

Wird ein Senderlogo oder Albumcover von dem aktuellen Sender angeboten, können Sie durch Drücken von **OK** das Logo zum Vollbild vergrößern. Drücken Sie die Taste erneut, kehrt die Anzeige zum Abspielbildschirm zurück.

9.5. DAB+ Menü

Drücken Sie im DAB+ Betrieb die **MENU** Taste oder halten Sie die  Taste auf der Fernbedienung gedrückt um das DAB+ Menü aufzurufen. Von dort aus können Sie die Senderliste aufrufen oder einen erneuten Sendersuchlauf starten. Außerdem können Sie die Senderliste nach Multiplex, Namen oder aktueller Verfügbarkeit sortieren lassen. Die DRC-Funktion (Dynamic range compression) verringert den Lautstärkenunterschied zwischen leisen und lauten Abschnitten des Programms und kann in zwei Intensitäten konfiguriert werden. Über den Menüpunkt „Senderliste bereinigen“ können aktuell nicht verfügbare DAB+ Sender aus der Senderliste entfernt werden. Abschließend kann aus diesem Menü auch direkt das Hauptmenü aufgerufen werden.

10. UKW Radio Modus

Das Balkensymbol in der Mitte des Bildschirms zeigt die Stärke des vom Gerät empfangenen UKW-Signals an.

10.1. UKW Sendersuchlauf

Das Radio führt beim ersten Gebrauch automatisch einen vollständigen Sendersuchlauf durch.

Möchten Sie zu einem späteren Zeitpunkt erneut einen Sendersuchlauf durchführen (z.B. nach einem Umzug), drücken Sie das Drehrad  für ca. 2 Sekunden.

10.2. Senderliste

Nach abgeschlossenem Suchlauf können Sie sich alle aktuell verfügbaren Sender in der Senderliste ansehen. Wählen Sie dazu den Menüpunkt „Senderliste“ im Hauptmenü. Dieses können Sie über die **MENU** Taste am Gerät oder durch langen Druck auf die Taste  der Fernbedienung aufrufen.

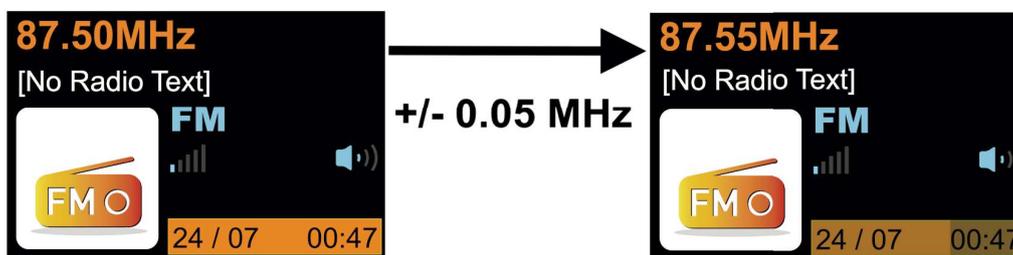
Navigieren Sie durch die Senderliste mit dem Drehrad am Radio oder den Pfeiltasten **▲/▼** auf der Fernbedienung und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.

10.3. UKW Frequenz manuell einstellen

Verwenden Sie die Tasten **▲/▼** auf der Fernbedienung, um die UKW Frequenz in 0,05-MHz-Schritten zu verändern. Halten Sie eine der Pfeiltasten gedrückt, um automatisch nach dem nächsten verfügbaren Sender zu suchen.

Alternativ können Sie den Sendersuchlauf auch direkt am Radio steuern. Drücken Sie kurz die  Taste. Der Suchlauf stoppt automatisch bei dem nächsten verfügbaren Sender.

Möchten Sie eine Frequenz manuell einstellen, drehen Sie das Drehrad  am Radio, um die UKW Frequenz in 0,05-MHz-Schritten zu verändern.



10.4. Favoritensender speichern / aufrufen

Auch UKW Sender können als Favorit gespeichert und so schnell wieder aufgerufen werden. Die Bedienung dazu entspricht dem Vorgang bei DAB Sendern, vgl. „Favoritensender speichern / aufrufen“ auf Seite 6. DAB+ und UKW Sender können dabei gemischt in den Favoriten gespeichert werden.

10.5. UKW Menü

Drücken Sie im UKW Betrieb die **MENU** Taste oder halten Sie die  Taste auf der Fernbedienung gedrückt um das UKW Menü aufzurufen. Von dort aus können Sie die Senderliste aufrufen oder einen erneuten Sendersuchlauf starten. Über den Menüpunkt „Suchlaufempfindlichkeit“ kann eingestellt werden, ob nur starke oder alle erkannten Sender im Sendersuchlauf berücksichtigt werden sollen. Der Menüpunkt „Audioeinstellungen“ bestimmt, ob Stereo-Sender genutzt werden sollen oder ob die Wiedergabe auf Mono-Sender beschränkt wird. Abschließend kann aus diesem Menü auch direkt das Hauptmenü aufgerufen werden.

11. Kabelloses Musikstreaming

Sie können beliebige Audio-Inhalte von einem bluetoothfähigen Mobiltelefon kabellos wiedergeben. Aktivieren Sie dazu den Betriebsmodus „Bluetooth“ über das Hauptmenü. Anschließend können Sie das Gerät ALBRECHT DR 865 auf ihrem Mobiltelefon auswählen. Genaue Informationen zur Bedienung Ihres Mobiltelefons entnehmen Sie bitte der Anleitung des Gerätes.

12. AUX-In

In diesem Betriebsmodus können Sie eine beliebige kabelgebundene Audioquelle wiedergeben. Verbinden Sie die Audioquelle dazu mit einem 3,5 mm Klinkenkabel mit dem AUX IN Anschluss auf der Rückseite des Gerätes.

13. Einstellungen

Rufen Sie die Einstellungen aus dem Hauptmenü, oder den einzelnen Menüs der verschiedenen Betriebsmodi, auf.



Hier können Sie die folgenden Einstellungen vornehmen:

- Sleptimer einstellen
- Equalizer einstellen: Acht voreingestellte Konfigurationen
- Die Bildschirmhelligkeit im Betrieb und Standby anpassen
- Sprache einstellen: wählen Sie zwischen Deutsch, Englisch, Türkisch, Französisch, Norwegisch, Italienisch, Tschechisch, Niederländisch und Dänisch.
- Das Radio auf die Werkseinstellung zurücksetzen
- Den aktuellen Softwarestand anzeigen

Drücken Sie erneut die **MENU** Taste, wenn Sie das Hauptmenü ohne eine Auswahl verlassen möchten.

14. Senioren-Modus

Um die Bedienung des Albrecht DR865 Radios noch einfacher zu gestalten, gibt es die Möglichkeit den Senioren-Modus zu aktivieren. Im Senioren-Modus ist eine Fehlbedienung des Radios quasi unmöglich, da fast alle Optionen/Tasten deaktiviert sind. Es besteht keine Gefahr mehr, dass das Radio „aus Versehen“ verstellt wird.

Wenn der Modus aktiviert ist, sind nur noch folgende Funktionen verfügbar:

- Ein-/Ausschalten
- Lautstärke regeln
- Favoritensender aufrufen (Nummerntasten 1-6)

Um den Senioren-Modus zu aktivieren, öffnen Sie das Hauptmenü mit der  Taste und wählen Sie den Senioren-Modus aus. Bestätigen Sie die Funktion und ein Schloss-Symbol  erscheint im Display. Zur Deaktivierung drücken Sie schnell nacheinander die Nummerntasten 1 und dann 3 am Gerät oder auf der Fernbedienung.

Achtung: Bitte beachten Sie, dass im aktiviertem Senioren-Modus nur die sechs gespeicherten Favoritensender zur Verfügung stehen. Andere Sender oder Wiedergabemodi können nicht mehr verwendet werden. Bitte legen Sie daher vorher die gewünschten Sender in den Favoriten ab.



15. Wecker

Um die Weckereinstellungen vorzunehmen, halten Sie die  Taste am Radio gedrückt. Sie können 2 verschiedene Weckzeiten **Wecker 1** und **Wecker 2** einstellen. Drücken Sie **OK**, um die Einstellung vorzunehmen:

- **Aktivieren:** aus / einmal / täglich / wochentags / Wochenende
- **Uhrzeit:** Stellen Sie die Stunden per Drehrad ein und drücken Sie dann OK, um die Minuten einzustellen
- **Quelle:** wählen Sie zwischen Summer / UKW Radio / DAB Radio
- **Lautstärke:** wählen Sie eine Lautstärke, mit der Sie geweckt werden wollen
- **Speichern:** bestätigen Sie Ihre Einstellung durch das Speichern

Sie können den Wecker ganz einfach aktivieren/deaktivieren, in dem Sie die Taste  kurz drücken. Wenn ein Wecker aktiv ist, erscheint ein kleines Wecker Symbol auf dem Bildschirm.

16. Technische Daten

Modell-Nummer	DR 865
Beschreibung	DAB/DAB+/UKW-Radio
Anzeige	4,0 Zoll / 480x320 TFT-Farbdisplay
UKW	87,5 bis 108,0 MHz, unterstützt RDS
DAB/DAB+	174 – 240 MHz (Band III)
Bluetooth	2,4 GHz - 2,48 GHz
Max. Sendeleistung	0 dBm
Anschlüsse	DC-IN Kopfhörer (3,5 mm Buchse) AUX-IN 3,5 mm
Lautsprecher	2 x7 Watt RMS
Betriebstemperatur	0°C bis +35 °C
Abmessungen LxBxH	132 x 235 x 129 mm
Gewicht	1640 g

Netzteil:

Eingang	100 – 240 V~ AC, 50/60 Hz, max. 0.5 A
Ausgang	12.0 V 1.5 A 18.0 W   
Sicherheitsklasse	II
Durchschnittliche aktive Effizienz	85.19 %
Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)	81.55 %
Leerlaufleistungsaufnahme	0.06 W

17. Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das Gerät immer gegen Nässe und Feuchtigkeit. Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten aus! Wenn Flüssigkeiten versehentlich in das Gerät gelangen, kann das schwere Schäden verursachen. Trennen Sie es sofort vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Der Einsatz des Gerätes in Räumen oder Klima mit hoher Luftfeuchtigkeit und Temperaturen kann zu Kondenswasser im Inneren des Geräts führen. Kondenswasser kann das Gerät unter Umständen beschädigen.
- Der Einsatz des Gerätes in einer staubigen Umgebung kann zu Schäden an den inneren elektronischen Komponenten führen, wodurch Fehlfunktionen am Gerät auftreten.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche stehen und sollte keinen Erschütterungen ausgesetzt werden.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, entfernen Sie die Schrauben nicht. Das Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden könnten. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.
- Verwenden Sie nur den Netzadapter, der mit dem Gerät geliefert wurde.
- Vermeiden Sie sowohl extrem hohe als auch extrem niedrige Temperaturen. Stellen Sie das Gerät auch nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder Gas-/Elektroöfen auf.
- Berühren Sie niemals mit nassen Händen die Netzstecker oder das Gerät selbst. Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen.

- Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum (z. B. Urlaub) nicht verwenden, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Falls Sie Kopfhörer verwenden, bedenken Sie bitte, dass übermäßiger Schalldruck oder hohe Lautstärke von Kopfhörern oder Ohrhörern zu Schäden am Gehör führen kann. Stellen Sie die Lautstärke auf ein angenehmes, nicht zu lautes Niveau ein. Wenn Sie die Lautstärke des Kopfhörers zu hoch eingestellt haben und über einen längeren Zeitraum verwenden, kann es zu Schädigungen des Gehörs kommen.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts aus der Steckdose gezogen wurde, bevor Sie es reinigen.
- Werfen Sie Batterien und Akkus nie ins Feuer, da dies eine Explosion verursachen kann. Bitte geben Sie leere Batterien in die Wertstoffsammlung, nicht in den normalen Hausmüll.
- Verwenden Sie keine Scheuertücher oder scheuernde Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können.

18. Fehlerbehebung

Fehler	Abhilfe
Das Gerät lässt sich nicht einschalten	1. Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter korrekt an die Netzsteckdose und am Radio angeschlossen ist.
Kein Ton oder geringe Lautstärke	1. Ist das Radio „stumm“  geschaltet? Drücken Sie die Mute Taste erneut. 2. Erhöhen Sie die Lautstärke.
Kein Signal oder Zischen im DAB-/UKW-Modus.	1. Bewegen Sie die Antenne in eine andere Position. Überprüfen Sie, ob die Antenne komplett ausgezogen ist. 2. Bewegen Sie das Gerät an einen anderen Standort.
Manche Tasten/Funktionen lassen sich nicht mehr verwenden	1. Befindet sich das Radio im Senioren-Modus? Sie erkennen dies, wenn ein „Schloss“ Symbol im Display angezeigt wird. Deaktivieren Sie den Senioren-Modus, indem Sie die Tasten 1 und 3 schnell hintereinander drücken. 2. Setzen Sie das Radio auf die Werkseinstellungen zurück (siehe Kapitel „13. Einstellungen“ auf Seite 8)

19. Gewährleistungs- und Recyclinginformationen

Wir sind verpflichtet, jedem Gerät Informationen über die Entsorgung, über die gesetzlichen Gewährleistungsbestimmungen und die EG Konformitätserklärungen mit Hinweisen über das Benutzen der Geräte in den verschiedenen Ländern beizufügen. Sie finden daher diese Informationen im folgenden Text.

19.1. Gesetzliche Gewährleistung von 2 Jahren nach Kaufdatum

Der Verkäufer dieses Gerätes gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Gerätes. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung beruhen, wie z.B. verbrauchte Akkus, Kratzer im Display, Gehäusedefekte, abgebrochene Antennen, sowie Defekte durch äußere Einwirkung, wie Korrosion, Überspannung

durch unsachgemäße externe Spannungsversorgung oder Verwendung ungeeigneten Zubehörs. Ebenso sind Fehler von der Gewährleistung ausgeschlossen, die auf nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit dem Gerät beruhen.

Bitte wenden Sie sich bei Gewährleistungsansprüchen zunächst unmittelbar an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, oder auch gleich an unseren Servicepartner. Der Händler wird Ihr Gerät entweder reparieren oder austauschen, oder er wird Ihnen eine für das Gerät spezialisierte Serviceadresse nennen.

Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.

20. Elektroschrottgesetz und Recycling



Europäische Gesetze verbieten das Entsorgen von defekten oder nicht mehr brauchbaren Geräten über den Hausmüll. Sollten Sie eines Tages Ihr Gerät entsorgen wollen, dann geben Sie es bitte nur bei den überall eingerichteten kommunalen Sammelstellen zum Recycling ab. Dieses Sammelsystem wird von der Industrie finanziert und sichert auch die umweltgerechte Entsorgung und das Recycling wertvoller Rohstoffe.

20.1. CE-Konformitätserklärung



Standards und Richtlinien

Hiermit erklärt Alan Electronics GmbH, dass das Radiogerät Modell DR 865 in Einklang mit der Verordnung 2014/53/EU steht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter nachstehender Internetadresse abgerufen werden:

www.service.alan-electronics.de/CE-Papiere

20.2. Hinweise zur Batterieentsorgung

Die in diesem Produkt verwendeten Batterien enthalten Chemikalien, die schädlich für die Umwelt sind. Um unsere Umwelt zu schützen, entsorgen Sie leere Batterien entsprechend den regionalen Gesetzen oder Vorschriften. Entsorgen Sie Batterien nicht im normalen Hausmüll.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

21. Serviceanschrift und technische Hotline

Alan Electronics GmbH

Service

Daimlerstraße 1g

D-63303 Dreieich

Die Servicehotline ist unter 06103 / 9481 - 66 (reguläre Kosten für das deutsche Festnetz) bzw. per E-Mail unter service@albrecht-midland.de erreichbar.

Bevor Sie bei einem Problem ein vermeintlich defektes Gerät zurückschicken, können Sie Zeit und Versandkosten sparen, indem Sie zunächst ein paar einfache Tests (siehe Kapitel „18. Fehlerbehebung“ auf Seite 11) durchführen, oder lassen Sie sich per Hotline helfen.

Druckfehler vorbehalten.

© 2024 Alan Electronics GmbH, Daimlerstr. 1g, 63303 Dreieich, Deutschland